

Mahmoud Basal
Professional Arabic Translator/Linguist
PhD Candidate in Translation Studies
Ohio, USA
Mutarjim83@gmail.com
Cell: 3302859805

Objective: Utilizing my linguistics and translation education and professional experience in providing clients with quality translation, editing, reviewing and proofreading services

Professional Experience

- Professional Arabic Translator **(2008-present)**
Translating/editing/proofreading marketing, sports, legal and other professional materials
- In-house Translator at Ocean2gulf translation company in Cairo **(2006-2008)**

Education and Qualifications

- MA Linguistics, Ohio University, USA
- BA, Simultaneous Translation, Al-Azhar University, Cairo, Egypt
- Certificate in English for Law
- Certificate in Print Media Translation, American University in Cairo

Projects

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">✓ Code of Conduct for Royal Bank of Scotland✓ More than 100K words for Nature Arabic Magazine✓ Articles for UN NGO Reporter Magazine✓ Education documents for NY Department of Education✓ Immigrant Manual "Know Your Rights"✓ Articles for www.tonyblairfaithfoundation.org✓ Marketing Materials for SanDisk✓ Materials for school subjects including science and mathematics for Qatari Ministry of Education✓ Educational Materials for Pearson✓ Legal/Marketing Documents for Marriott Hotel✓ Code of Conduct for Coca Cola✓ Marketing materials for Edinburgh✓ Large project for Intercontinental Hotel Group✓ Code of conduct for Weatherford✓ Code of Conduct for HP✓ Press releases for Sico Bank | <ul style="list-style-type: none">✓ 400+ Articles for www. FIFA.com including match reports, interviews✓ Articles/interface for FIFA Interactive World Cup✓ Football Game for Samsung✓ Online surveys for Neptop Research✓ Marketing and Sports Materials for Yas Marina Abu Dhabi (Formula 1/ Drag Race)✓ Siemens Router User Manual✓ Acer Laptop User Guide✓ College articles for http://www.usacademics-ar.com✓ Kia Motors Newsletter✓ Federal Mogul Press Releases✓ Localization of www.bootb.com/ar✓ Code of Conduct for Chevron✓ Chevron Online Training✓ Bank Muscat press releases✓ Large number of military projects including cranes, trucks and grenade launchers✓ Magellan GPS System Manual |
|--|---|